



Stadtrat

Aus den Verhandlungen des Stadtrates

Der Stadtrat hat sich unter anderem mit folgenden Geschäften befasst:

Gastwirtschaftsbewilligungen

- Antonio Fabio Massaro, Laax, für Gastwirtschaft Toni's Pasta, Reichsgasse 57
- Aziz Kalo, Chur, für Gastwirtschaft Pizza Oliva, Sommeraustasse 21
- Simon Trittbach, Chur für Gastwirtschaft Fürst und Schmalz, Triststrasse 8
- Barbara Kuert, Tamins für Gastwirtschaft Café du Théâtre, Quaderstrasse 16
- Mirco Oswald, Domat Ems für Gastwirtschaft Thomas Domenig Stadion Chur, Grossbruggerweg 8
- Mirco Oswald, Domat Ems für Gastwirtschaft Rasensportstadion Chur, Grossbruggerweg 10/12

Kreditfreigaben

- Schulhaus Daleu, Baulicher Unterhalt; Anpassungen für Kindergarten und Kindertagesstätte; Fr. 90 000.– (Genauigkeit +/- 10 %)
- Turn- und Sportanlage TSA GBC, Baulicher Unterhalt; Instandsetzung Beleuchtung Turnhalle 1 bis 4; Fr. 95 000.–
- Schulhaus Maladers, Baulicher Unterhalt; Sanierung Wärmeverteilung Turnhalle; Fr. 48 000.– (Genauigkeit +/- 10 %)
- Solarstrategie Stadt Chur; Fr. 53 000.–
- Sport- und Eventanlagen; Mobiles Eisfeld Quaderwiese; Ersatz Holzboden des Eisfelds Quader, Fr. 52 500.–
- Pilot Verdichtung Arbeitsplatzgebiete; Fr. 40 000.–
- Baulicher Unterhalt Tiefbaudienste; Belagsersatz Rheindammweg; Fr. 95 000.–

Baubewilligungen

- Hochbauamt des Kantons Graubünden, Chur, vertreten durch ARGE Partneris, c/o Drees & Sommer Schweiz AG, Zürich, für Projektänderung, Änderung Velohalle im 1. Untergeschoss sowie Umgebungsanpassungen mit Verkleinerung Aussenhof Ost, Pulvermühlestrasse 60
- Mehli Agro Service AG, Chur, vertreten durch Hartmann Luzi AG, Maienfeld, für Erweiterung Gewerbegebäude und Aussichtsplattform auf der Nordseite sowie Anbau Fahrzeugunterstand auf der Nordostseite, Rheinmühleweg 65.3



In den letzten Tagen waren solche Sonnenuntergänge in der Stadt angesichts des trüben Sommerwetters nicht zu sehen.

Fotograf Mattias Nutt

Einwohnerdienste

Fotos für Identitätskarten

Das Bundesamt für Polizei hat eine Fotomustertafel veröffentlicht, die den Vorschriften der internationalen Zivilluftfahrtsorganisation entspricht.

Die Kriterien können unter www.fedpol.admin.ch unter dem Suchbegriff «Fotomustertafel» eingesehen werden. Es besteht auch die Möglichkeit, eine detaillierte Aufstellung bei den Einwohnerdiensten zu beziehen.

Informationen unter:
www.chur.ch
www.ch.ch
www.fedpol.admin.ch
(Suchbegriff: Fotomustertafel)

Tipp: Nutzen Sie die Erfahrungen eines Fotofachgeschäftes, diesen sind die Bestimmungen bekannt, oder benützen Sie den Fotoautomaten im Warteraum der Einwohnerdienste.

Einwohnerdienste der Stadt Chur
Stadthaus, Masanserstrasse 2, 3. Obergeschoss

Tiefbaudienste

Verkehrsmeldung: Nächtliche Sperrung der Tschierschenstrasse

Die Tschierschenstrasse, im Abschnitt Praden, Sagatobel, km 6.00 bis km 6.15, muss infolge Bauarbeiten ab Montag, 11. August, bis Freitag, 15. August 2025, jeweils von 22.00 bis 6.00 Uhr für jeglichen Verkehr gesperrt werden.

Umleitung: Für Fahrzeuge bis 18.00 Tonnen über Molinis-Tschierschen.

Bemerkungen: Fussgänger und Radfahrer können die Baustelle nicht passieren. Die ÖV-Verbindung wird gemäss offiziellem Fahrplan aufrecht erhalten. Aktuelle Informationen unter www.strassen.gr.ch

Kontaktadresse:
Tiefbauamt Graubünden,
Bezirk 1, 7000 Chur
Tel. 081 257 57 11

Hochbaudienste

Sprechstunde Bausekretariat

Ohne Voranmeldung
Montag/Mittwoch/Freitag: 13.30–14.30 Uhr
Dienstag/Donnerstag: 8.00–9.00 Uhr

Öffentliche Planaufgabe

31. Juli bis 20. August 2025

Auflageort:

Empfang Departement Bau Planung Umwelt,
Stadthaus, Masanserstrasse 2, 1. OG

Öffentlich-rechtliche Einsprachen:

sind bis 20. August 2025 schriftlich und begründet bei den Hochbaudiensten Stadt Chur, Bausekretariat, Stadthaus, Masanserstrasse 2, einzureichen.

Bauherrschaft:

STWEG Giacometti, Haus L, c/o Flavio Cajacob,
Chur

Bauobjekt:

Albulastrasse 23, Chur, Kataster Nr. 6415
Quartierplan Giacometti, Montage Luft/Wasser-
Wärmepumpe auf der Westseite sowie Absperr-
zaun

Zone:

Wohnzone 4

Koordinationsbedürftige

Zusatzbewilligungen:

– Gesuch für eine Feuerpolizeiliche Bewilligung

Grün und Werkbetrieb

Werkbetrieb

Der Grün und Werkbetrieb wünscht Ihnen einen schönen Nationalfeiertag

Die Multisammelstelle und die Tierkörpersammelstelle sind am Freitag, 1. August 2025, (Nationalfeiertag) geschlossen.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Stadtpolizei Tel. 081 254 53 00.

Stadt Chur
Grün und Werkbetrieb Werkbetrieb

Regionalgericht Plessur

Gerichtliches Verbot (Proz. Nr. 135-2025-484)

Auf Gesuch von Kanton Graubünden, erlässt das Regionalgericht Plessur das folgende gerichtliche Verbot im Sinne von Art. 258 Abs. 1 ZPO:

Das Parkieren mit Fahrzeugen aller Art auf dem Grundstück Nr. 2687, Arosastrasse 2, 2.1 und 2.2, 7000 Chur, Grundbuch der Stadt Chur, ist für Unberechtigte jeweils von Montag bis Freitag

zwischen 6.30 und 17.30 Uhr gerichtlich verboten. Vom Verbot ausgenommen sind Fahrzeuge mit gültiger Parkberechtigung. Widerhandlungen können auf Antrag mit Busse bis zu Fr. 2 000.– bestraft werden.

Wer das Verbot nicht anerkennen will, hat innert 30 Tagen seit dessen Bekanntmachung und Anbringung auf dem Grundstück beim Regionalgericht Plessur, Theaterweg 1, Postfach 36, 7001 Chur, Einsprache zu erheben. Die Einsprache bedarf keiner Begründung (Art. 260 Abs. 1 ZPO).
Für das Regionalgericht Plessur
Richter: MLaw Andreas von Büren

Kirchen

Reformierte Kirche Chur

Chur, Haldenstein und Maladers.
www.chur-reformiert.ch

Sonntag, 3. August Comanderkirche

10.00 Uhr Gottesdienst
Pfarrer Rudy Van Kerckhove
Thema: «Von der Geschichte lernen»,
Dtn 4,25-40

Kirche Masans

10.00 Uhr Gottesdienst
PfarrerIn Gisella Belleri und Lektorenteam
Thema: «Lydia, die erste Christin Europas», Predigt zu Apg 16,9-15.
Anschliessend Umtrunk.
In diesem Gottesdienst werden Elia Hoerdts und Mika Elio Huber getauft.

Kollekte zu Gunsten von: Aidshilfe Graubünden

Mittwoch, 6. August Residenz Bener-Park

16.00 Uhr Gottesdienst
Pfarrer Thomas Gottschall

Donnerstag, 7. August Alterssiedlung Kantengut

15.30 Uhr Gottesdienst
Pfarrer Thomas Gottschall

Abdankungen

Für Abdankungen vermittelt Ihnen das Büro für Bestattungen/Friedhöfe Stadt Chur, Telefon 081 254 47 66, die zuständige Pfarrperson – auch übers Wochenende.

Seelsorge

Wir sind für Sie da – seelsorgerische Hilfe finden Sie bei unseren Pfarrpersonen und unserem Sozialarbeiter (www.chur-reformiert.ch/themen/leben/beratung-seelsorge). Seelsorge und Notfälle rund um die Uhr: Die Dargebotene Hand, Telefonnummer 143

Notfalldienste

- **Sanitätsnotruf 144**
Krankenwagen/Rettungswagen, Tel. 144
 - **Ärztlicher Notfalldienst der Stadt Chur**
Notfallarzt; sofern Hausarzt oder Arzt eigener Wahl nicht erreichbar. Tel. 081 252 36 36 (täglich)
 - **Apotheken in der Stadt Chur**
 - Amavita-Apotheke** Tel. 058 878 15 10
Bahnhofsunterführung
*Mo–Fr 7.30–20.00,
Sa–So und Feiertage 8.00–19.00
 - Amavita-Apotheke Landi** Tel. 058 878 15 20
Grabenstrasse 15
*Mo–Fr 8.00–18.30,
Sa 8.00–16.00
 - Apollo-Apotheke** Tel. 081 284 15 24
Badusstrasse 10
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–12.00, 13.30–16.00
 - Apotheke BENU Chur** Tel. 081 253 41 41
Gürtelstrasse 10
*Mo–Fr 8.00–18.30,
Sa 8.00–16.00
 - Coop Vitality Apotheke** Tel. 058 878 84 60
Raschärenstrasse 35
*Mo–Fr 9.00–19.00,
Sa 9.00–18.00
 - Fortuna-Apotheke** Tel. 081 284 20 22
Tittwiesenstrasse 55
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–13.00
 - Giacometti-Apotheke** Tel. 081 284 18 18
Giacomettistrasse 32
*Mo–Fr 8.30–12.30, 13.30–18.30,
Sa 8.30–15.30
 - Grischuna-Apotheke** Tel. 081 252 80 80
Postplatz
*Mo–Fr 8.00–18.30,
Sa 8.00–17.00
 - Lacuna-Apotheke** Tel. 081 284 55 05
Belmontstrasse 1
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–12.00, 13.00–16.00
 - Loë Apotheke** Tel. 081 521 90 00
Loëstrasse 170
*Mo–Fr 8.30–12.15, 13.00–18.00,
Sa 8.30–12.15
 - Medi Porta** Tel. 081 511 63 63
Gürtelstrasse 46
*Mo–Fr 8.00–18.00,
Sa geschlossen
 - Montalin-Apotheke** Tel. 081 284 35 55
Ringstrasse 88
*Mo–Fr 8.00–12.00, 13.30–18.30,
Sa 8.00–17.00
 - Raetus-Apotheke** Tel. 081 250 15 15
Bahnhofstrasse 14
*Mo–Fr 7.30–19.00,
Sa 7.30–18.00
 - Steinbock-Apotheke** Tel. 081 252 26 80
Quaderstrasse 16
*Mo–Fr 8.00–12.15, 13.15–18.30,
Sa 8.00–16.00
 - TopPharm Apotheke Masans** Tel. 081 250 08 04
Haldensteinstrasse 1
*Mo–Fr 8.00–18.30,
Sa 8.00–16.00
- *Ausserhalb der üblichen Öffnungszeiten kann die Notfallapotheke über Tel. 081 256 20 89 erfragt werden. Dienstzuschlag Fr. 30.–, Nachtdienstzuschlag ab 21 Uhr Fr. 50.–, bei ärztlichen Rezepten Notfalldienstzuschlag LOA.
- **Psychiatrischen Dienste Graubünden**
24-Stunden am Tag erreichbar. Tel. 058 225 25 25
 - **Zahnärztlicher Notfalldienst**
Für dringende Fälle und wenn der Zahnarzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, kann die Tel.-Nr. des diensttuenden Zahnarztes über Tel.-Nr. 144 erfragt werden.
 - **Bestattungsamt Chur** Tel. 081 254 47 66
Stadthaus, Masanserstrasse 2
Mo–Fr 8.30–11.30, 13.30–17.00
Sa/So/Feiertage: Tel. 079 772 85 18

Begegnungscafé

Di, 5.8., 9–11 Uhr, Comanderzentrum, Barbara Grass: «Reisebericht Argentinien».

Frühgebet

Do, 7.8., 6.45–7.15 Uhr, Comanderzentrum, Singen, hören und beten. Gemeinsam den Tag beginnen. Sich vom Gebet tragen lassen.

Offener Mittagstisch in Haldenstein

Do, 7.8., 11.45 Uhr, Restaurant Calanda, Peter verwöhnt uns mit einem feinen, preiswerten Mittagessen. Anmeldung und besondere Wünsche bitte bis Mittwochabend vor dem Essen: 081 252 22 48

Öffnungszeiten Verwaltung

Während den Schulferien vom 30. Juni bis 10. August 2025 ist die Verwaltung wie folgt geöffnet: Dienstag und Donnerstag 8.30 bis 11.30 Uhr und 14 bis 17 Uhr. Sennensteinstrasse 28, Telefon 081 252 22 92.

Kirchlicher Sozialdienst

Sprechstunden und telefonische Erreichbarkeit: Montag und Dienstag, 8.30 bis 11.30 Uhr und 13.30 bis 16.30 Uhr. Termine nach Vereinbarung. Sennensteinstrasse 26, Telefon 081 252 27 04

Katholische Kirchengemeinde Chur

DOMPFARREI (Kathedrale)

Samstag, 2. August

06.30 Uhr hl. Messe
16.00 Uhr Beichtgelegenheit
16.30 Uhr hl. Messe (Bodmer)
18.00 Uhr hl. Messe

Sonntag, 3. August

07.30 Uhr hl. Messe
10.00 Uhr hl. Messe

Kollekte: CSI Schweiz

Montag, 4. August

06.30 Uhr hl. Messe

Dienstag, 5. August

09.00 Uhr hl. Messe
12.15 Uhr hl. Messe

Mittwoch, 6. August

06.30 Uhr hl. Messe
09.30 Uhr hl. Messe (Bodmer)

Donnerstag, 7. August

06.30 Uhr hl. Messe
08.00 Uhr hl. Messe

Freitag, 8. August

06.30 Uhr hl. Messe
09.30 Uhr hl. Messe (Bodmer)
16.00 Uhr hl. Messe (Rigahaus)
18.15 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr hl. Messe

ERLÖSERPFARREI

Samstag, 2. August

16.30 Uhr hl. Messe

Sonntag, 3. August

10.00 Uhr hl. Messe
19.00 Uhr hl. Messe

Kollekte: Dargebotene Hand

Mittwoch, 6. August

09.00 Uhr hl. Messe

Donnerstag, 7. August

09.00 Uhr hl. Messe
16.15 Uhr Gottesdienst (Bener-Park)

Freitag, 8. August

18.00 Uhr Eine Stunde mit Gott (Anbetung)
19.00 Uhr hl. Messe

HEILIGKREUZPFARREI

Samstag, 2. August

18.30 Uhr hl. Messe

Sonntag, 3. August

10.30 Uhr hl. Messe

Kollekte: Franziskanische Gassenarbeit

Dienstag, 5. August

18.30 Uhr hl. Messe

Donnerstag, 7. August

09.00 Uhr hl. Messe
17.30 Uhr Rosenkranz

KAPELLE KREUZSPITAL

Samstag, 2. August

15.00 Uhr hl. Messe

KANTONSSPITAL – RAUM DER STILLE,

HAUS C, 12. STOCK

Sonntag, 3. August

10.00 Uhr hl. Messe

SOZIALDIENSTE

DER KATHOLISCHEN KIRCHGEMEINDE

Tittwiesenstrasse 8, Tel. 081 286 70 83

Heilsarmee Chur

Sonntag, 3. August

10.00 Uhr Gottesdienst.

Mittwoch, 6. August

19.30 Uhr Lobpreisabend «Chum ina» für alle.

Focus C

Willkommen in unserer Kirche
Calandastr. 38, Chur, www.focusC.ch

Sonntag, 3. August

10.00 Uhr Gottesdienst
Kidsprogramm
Auf Anfrage Übersetzung

Werfen Sie Papier und Karton
nicht in den Kehricht;
sie werden überall für die
Wiederverwertung gesammelt!

ANZEIGE.....

24h-Betreuung gesucht?

Fürsorge für Ihre Lieben, Erleichterung für Sie. Wir unterstützen Sie respektvoll und zuverlässig. Von Krankenkassen anerkannt. Kostenlose Beratung.

Tel +41 55 611 60 30
www.dovida.ch

Dovida™
Mein Leben, mein Weg

Redaktionsschluss: Jeweils am Mittwoch 11.30 Uhr

Amtliche Anzeigen

der Gemeinden Ill Churwalden | Felsberg | Trimmis

31. Juli 2025 | Nr. 31



Churwalden

Kommunale Gesamterneuerungswahlen vom 28. September 2025

Am 31.12.2025 endet die vierjährige Legislaturperiode der Gemeindebehörden Churwalden. Die Gesamterneuerungswahlen an der Urne für den Gemeindevorstand, den Schulrat und die Geschäftsprüfungskommission finden am Sonntag, 28. September 2025 statt. Für einen allfälligen 2. Wahlgang ist der 19. Oktober 2025 vorgesehen.

Die Gesamterneuerungswahlen für die Legislaturperiode 2026-2029, mit Amtsantritt per 1. Januar 2026, finden nach der neuen Behördenorganisation statt. Es bestehen keine Wahlkreise mehr. Demnach wählt die Urnengemeinde der Gesamtgemeinde:

1. das Gemeindepräsidium
2. das Schulratspräsidium
3. vier Mitglieder des Gemeindevorstandes
4. drei Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission
5. drei Mitglieder des Schulrates (Hinweis: Neu nimmt das zuständige Gemeindevorstandsmitglied für das Ressort Bildung von Amtes wegen als ordentliches Mitglied im Schulrat Einsitz, weshalb nur 3 Schulratsmitglieder zu wählen sind.)

Die der Gemeinde (gemeinde@churwalden.ch) persönlich gemeldeten Kandidaturen werden in den Aushangkästen sowie auf der Webseite der Gemeinde Churwalden in alphabetischer Reihenfolge laufend publiziert. Wir bitten um Kenntnisnahme, dass es sich bei dieser Publikation um eine freiwillige Dienstleistung für die Stimmbürgerschaft handelt. Die Gemeinde übernimmt keine Verantwortung in Bezug auf die Vollständigkeit in Zusammenhang mit der Publikation. Im Übrigen sind die Wahlen frei, d.h. jede am Tag der Abstimmung stimmberechtigte Person ist wählbar.

Gemeindevorstand Churwalden

Schliessung der Gemeindeverwaltung am 1. August 2025

Die Gemeindeverwaltung Churwalden **bleibt am Freitag, 1. August 2025 geschlossen.** Wir bitten um Kenntnisnahme und wünschen Ihnen einen sonnigen Nationalfeiertag.

Gemeindeverwaltung Churwalden

Feuerwerk in der Gemeinde Churwalden

Aus Rücksicht auf unsere Bewohner/-innen und Feriengäste sowie zum Schutz unserer Haus- und Wildtiere ist das Abfeuern von Feuerwerken möglichst zu unterlassen. Es wird gebeten, sich auf nicht lärmverursachendes Bodenfeuerwerk zu beschränken. Das Abfeuern von Feuerwerken in Waldesnähe ist gänzlich zu unterlassen. Das Aufsteigen lassen von Himmelslaternen ist im Kanton Graubünden verboten.

Für Ihr Verständnis und Ihre Rücksichtnahme danken wir und wünschen Ihnen einen schönen Nationalfeiertag!

Gemeinde Churwalden

1. August-APÉRO

Alle sind herzlich zum 1. August-APÉRO von 16–18 Uhr im Gwunderhüsli eingeladen. Das Gwunderhüsli ist jeden Samstag von 9.30–12 Uhr geöffnet. Wir freuen uns euch am Senneriweg 5 bei Kaffee und Gebäck zu begrüssen.

Katholische Kirchgemeinde Churwalden-Malix-Parpan

Samstag, 2. August

18.30 Uhr Hl. Messe

Weitere Informationen unter:
www.kathkirche-churwalden.ch



Felsberg

Nationaltagfeier am 1. August beim Waldfestplatz

Die Nationaltagfeier findet im Rahmen des Waldfestes am Freitag, 1. August 2025, auf dem Festplatz statt. Das Waldfest beginnt um 18 Uhr. Der Turnverein Felsberg ist für die Organisation verantwortlich und wird wieder für das leibliche Wohl der Gäste sorgen (mit toller Festwirtschaft). Um 19.30 Uhr wird der Turnverein die 1. August-Rede halten, anschliessend findet die Einweihung der neuen Vereinsfahne des Turnvereins statt. Danach spielen die Musikgesellschaft Felsberg und die Musica da Trin. Um 21.30 Uhr folgt der Lampionumzug mit den Kindern.

Für die 1. August-Feier wurde eine Polizeistundenverlängerung bis maximal 04.00 Uhr bewilligt. Wir danken allen Anwohnerinnen und

Anwohnern für das Verständnis.

Gemeindevorstand Felsberg

Feuervorschriften im Dorf

Das Abbrennen von Flugfeuerwerk (Raketen und ähnliches) ist mit Ausnahme von dem speziell bezeichneten Platz beim Scheibenstand Hampfrosa auf dem gesamten Dorfgebiet untersagt. An der bezeichneten Stelle wird eine Raketenstartrampe aufgebaut und abgeschränkt, damit mit der notwendigen Sorgfalt ein kontrolliertes Abfeuern von Raketen ermöglicht ist und die Gefahr von Stall-, Flur- und Waldbränden vermieden wird.

Nehmen Sie bitte nach dem Abfeuern der Raketen usw. den Müll zur Entsorgung wieder nach Hause.

Von diesem Feuerwerksverbot ausgenommen sind Tischfeuerwerke, Wunderkerzen, Vulkane, Fackeln, Höhenfeuer.

Aufgrund der negativen Aspekte von Feuerwerk, z.B. für die Tiere und die Natur, empfiehlt der Gemeindevorstand, allgemein auf lärmendes Feuerwerk zu verzichten.

Diese Bestimmung stützt sich auf Art. 7 des Einführungsgesetzes zu den Statuten des Feuerwehrverbandes Domat/Ems-Felsberg sowie Art. 10 des Polizeigesetzes der Gemeinde Felsberg. Zuwiderhandlungen gegen diese Vorschrift werden mit Busse bis Fr. 200.–, im Wiederholungsfall bis Fr. 1 000.– geahndet.

Wir hoffen, dass diese Vorschriften eingehalten werden und kein Flugfeuerwerk im Dorfgebiet abgefeuert wird. Allfällige Wiederhandlungen können der Sprecher Security unter 079 432 35 25 sofort gemeldet oder beim Gemeindevorstand in Anzeige gebracht werden.

Gemeindevorstand Felsberg

Bevölkerungsinformation Trinkwasser Felsberg

Im Rahmen der Informationspflicht der Trinkwasserverteiler informieren wir über die Untersuchungsergebnisse der letzten Untersuchung. Die Information bezieht sich auf das Trinkwasser im Verteilnetz.

Befund

Alle Proben vom 2.7.2025 entsprachen, soweit untersucht, den chemischen und mikrobiologischen Anforderungen der Lebensmittelgesetzgebung. Es wurden auch Proben bei den Brunnen, welche nicht an die Wasserversorgung angeschlossen sind, entnommen. Da waren nicht alle Proben einwandfrei. Bei diversen Brunnen ist ein Schild «Kein Trinkwasser» angebracht worden. Allgemein ist es ratsam,

Brunnenwasser vor allem nach Gewittern abzukochen (z.B. bei den Hütten Underberg und Älpli).

Herkunft Wasser

Quellwasser (ca. 85 %), Grundwasserergänzung

Gesamthärte

20.3 in französischen Härtegraden (mittel)

Nitratgehalt

Anforderung NO3 mg/L – 40 / gemessen 4.3 mg/L

Magnesium

gemessen 22.1 mg/L

Calcium

gemessen 44.8 mg/L

Die Messberichte sowie auch diejenigen der letzten Jahre sind auf www.felsberg.ch unter der Dienstleistung Wasserversorgung abrufbar. Für nähere Auskünfte stehen Ihnen gerne der

Brunnenmeister, Armin Schneller, Tel. 079 638 40 50 sowie die Gemeindeverwaltung Felsberg, Tel 081 257 00 10, zur Verfügung.

Gemeindeverwaltung Felsberg



Trimmis

Strassensperrung Saltinisstrass oberhalb Montalinstrass

Am Mittwoch, 6.8.2025 ist die Saltinisstrass, Höhe Parzelle Nr. 367, Haus Nr. 5, infolge

Kranarbeiten für jeglichen Verkehr sowie Fussgänger ab 7.30 Uhr – max. 16.00 Uhr gesperrt. Besten Dank für Ihr Verständnis.

Grünabfuhr

Die nächste Grünabfuhr findet, Freitag, 8.8.2025, statt. Zur Grünabfuhr können kompostierbare Abfälle übergeben werden. Die Grünabfälle sind zusammengebunden (bis 1.50 m) in Gefässen oder in Papiersäcken bis spätestens 12.30 Uhr auf den üblichen Molok-Standorten bereitzustellen. Kehrriechsäcke dürfen nicht verwendet werden.

Werfen Sie Papier und Karton nicht in den Kehricht; sie werden überall für die Wiederverwertung gesammelt!

BIBLIOTHEKEN IN CHUR

Kantonsbibliothek Graubünden

Bediente Öffnungszeiten

Montag–Freitag, 09.00–17.30 Uhr / Samstag, 09.00–16.00 Uhr

Open Library

Die Kantonsbibliothek ist als Open Library für Personen mit einem gültigem Bibliotheksausweis 365 Tage im Jahr von 07.00–22.00 Uhr zugänglich.

Karlihofplatz, 7001 Chur
info@kbg.gr.ch
www.kbg.gr.ch
 081 257 28 28



Amt für Kultur
 Uffizi da cultura
 Ufficio della cultura



bibliotheken graubünden Kantonsbibliothek
 bibliotecas grischun Biblioteca chantunala
 biblioteche grigioni Biblioteca cantonale



STADTBIBLIOTHEK CHUR

BIBLIOTECA DA LA CITTÀ DA CUIRA

BIBLIOTECA DELLA CITTÀ DI COIRA

Bibliothek und Post bedient

Mo – Fr: 10 – 19 Uhr, Sa: 10 – 16 Uhr

Bibliothek unbedient / Open Library

Zugang mit Bibliotheksausweis Stadtbibliothek täglich ab 6 bis 22 Uhr

Grabenstrasse 28, Chur

081 254 50 10 / info@biblio.chur.ch / www.biblio.chur.ch



phGR

Öffnungszeiten:

Montag – Donnerstag, 09.00 – 17.00 Uhr

Freitag, 09.00 – 13.00 Uhr

Pädagogische Hochschule Graubünden

Scalärastrasse 17, 7000 Chur

081 354 03 32 / bibliothek@phgr.ch



phgr.ch/bibliothek

Einzigste Bibliothek im Kanton mit Schwerpunktsammlung Medizin, Pflege, Soziales. Kostenlose Einschreibung und Ausleihe des Bestandes (gedruckte Medien, eBooks, eJournals, Datenbanken). Einführungen in die Benutzung nach Absprache.

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 08:00–17:00 Uhr

Gürtelstr. 42/44 in Chur, direkt beim Bahnhof
 Tel. 081 286 85 04, www.bgs-chur.ch/bibliothek



www.bgs-chur.ch



Fachhochschule Graubünden
 University of Applied Sciences

Standort Technik, Pulvermühlestr. 57, Tel. 081 286 24 33
 Standort Wirtschaft, Comercialstr. 22, Tel. 081 286 39 37

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 09-12 und von 13-17 Uhr

Mittwochnachmittag geschlossen.

Kontakt:

bibliothek@fhgr.ch www.fhgr.ch/bibliothek

